

Sludinajumus nem preti:  
wā, Steffenbagena in dehla drin  
s kantori, Kangisfern oesa № 20  
Laukowšta un Likoja lgeem, Lee  
ela № 7, Helminga namā, u  
J. E. G. Kapitene tga grahmatu  
Gelsch - Rihgas Leelaja Lehtutu  
ela № 10.

Malka par sindinajumeem;  
8 kap. par fikku rafsin rindini; pahrtulsochana is hwechahm walodahm  
par brihiwu.

**Jelgavā:** Pee Lankovska un Vīkopa lgeem, Ceļajā cēlā № 7, „Latv. Am.” war apstellet; — **Leepaja:** Ģimila Boegesinga graham. bode, pee tīrgus platiņa; **Sīhamana** Nuhjēs graham. bode, Jaun-Leepaja, Bahnīša cēlā № 36. — **Dauks:** Še i na lga aptelsa un Ēd. D rengi lga bode. — **Talsiš:** J. H. ī sīhamana lga un h. Tāvā lga graham. bode. — **Kuldīgā:** Herda, Vesīhorna lga graham. bode. — **Mērsrags:** R. Antmanā lga graham. bode. — **Dobele:** J. Dāwibofska lga un Ē. Valdrīna lga bodes. — **Saldū:** Fr. Krūhmi na lga graham. bode;

# Gatmeechhu Amiles

Iznahyl weenreis nedela.  
Malkā, Jelgavā fanemot:  
gadu 1 r. 50 l., par pušgadu 90 l.  
  
Malkā, pahr pastu yeesuhtot:  
gadu 2 r., par pušgadu 1 r. 25 l.  
  
Ekspedīcija:  
Igawā, pec Rantissla un Vilopa  
lēgeom, Leelajā eelā № 7.  
  
Redakcijas adrese:  
Igawā, Kangihferu eelā № 21 B.

# No 1. Julija sahfot

„Latweeschu Awises“ war apstellenet in 6 meh  
nescheem, t. i. lihds gada beigahm.

Matja; Jelgawa īānomot — rubl. 90 tap  
pahr pastu pēsūhtot 1 " 25 "  
Otrs vienība zebjuva seklēkļi ar sākum

Kurlmehmee Kursemé.

1862. gadā mahzitais A. Bielensteins Kursemes mahzitaja sinodē pahrspreeda kurlmehmo buhschanas un lītteni, nā to aizraibidams, ka esot kristīgas mīhlestibas peenahkums, scheem nelaimigajeem sneegt par lihdsibu. Sapulze uolehma, schihs leetas labad sa rmatees ar Widsemes mahzitaju sinodi, wāj nebuhtu eespehjams, lopigeem spehleem schai finā to darit. Vēž dauds gadu puhlineem pauhza, ta 1870. gadi Salaspili, pee Mihgas, kurlmehmo skola tika dibinata, kas 1873. gada tika pahrzesta uz Starlines muischni, pee Jelgawas. Mihlestibas dahwanaš labprāhtīgas pedalischanahs, kahrtigi gada-pabalst no Kursemes muischneezibas un testamentu nowehleschanas valihdsējuschi, scho eestahdi vēž speedigu waijadisbu prāsijumeem paplašchinat. Tomehr beedribas līhdsekti arveenu wehl ir loti wajit un ne pilnigi, tā ta arveenu no jauna jagreeschahs pedilīhdzīlvelu schehlsirdibas un labprāhtibas; jo indauds nelaimigu, kureem naw eespehjams, ar fawemeetuvaikem un līhdzīlwekeem eestahtees garīgā satīksmē, eewedami tāhdā satīksmē, lai zaur to wāretu eeguhito prāhta attīhstibū, kas to fina no Deewa, grehla un no arpeitschanas, t. i. tee ir ja-isgħiħto par radīsijumeem, kureem zilwekkam zeeniga dīħiwe. To at-sihstot, muhsu mahzitaji tureja par fawu peenahkum, gahdat par kurlmehmo ijsaliħofschann tikkla ar pašču upureem, ka ari zaur zitū pamudinaschanu. Tā tad no Starlinesmuischniās kurlmehmo eestahdes kura 25 gadus, ar dauds geuhltumeem zihuidanahs strahdajusi, war fazit, ka ta ir muhsu ewangelijsma luterīzigahs garidsneezibas radījums.

Schi gada cefahkumā Kursemes Ewang.-Luferi konsistorija apnehtahs, zaur statisflahm apjauta- schauahm tagadejo Kursemes kurlmehmo buhschanu ispehrit. Mahzitaji tika usaizinati, eesuhit finas par jawās draudjēs dsihwojoscheem kurlmehmeem, lai konsistorija iahs wifas waretu fastahdit un wiss pahrigu pahrlatū ijsstrahdat. Sinams, ka eesuhittahs finas tilai Lutertizigos kurlmehmos wareja ewehrot, un ka par zitu tizibū (pareistizigu, katolu un Schihdu) kurlmehmeem minetais darbs neko nes war fazit. Bet tad uu wisu leelakā Kursemes eedsihwotaju dala peeder pee luteru bāsnīzas, tad, sinamis, tabds fastahdiuns formebr ix io īvarlaš.

Pashupati

## Seemas-Sweatfu uswara.

Weens no wisniukajeem Wahzu leisara Kahlra Leelaja pretineckeem bija paganistais Salschu herzogs Wittelkinds. Winsch un wina Salschi negribeja Frankeem atstaht pahrswaru Wahzijs. Is zihnahm jcho abu waroru starpa nostahsta schahdu laiku atgadijumu; Bija pa Seemas-swechteem 784. gadā, paschā rihta agrumā. Nihtenis puhta aši un sihvi pahr seemas sega tehrpuschamees īneega laukeem. Augschā pee pelekahs rihta debess mirdseja swaignes, un tahlu augstums roschu farkans atspīhdums pasludinaja deenas auschauni. Pee Elbes upes fra steemi bija Frankeeschu lara spehls, sem Kahlra Leelaja wadibas, apmetees lehgeri, un preti, otrā pusē upei, atpuhtahs saweenotahs Salschu ziltis, sem sawadona, duhschiga Wittelinda. Behz farstahm zih nahm kila taqab av Seemas-swechku laiku vameers

schu herzogs bija dabujis sinat, la Franli, krei janssen bija veenehmischki kristigu tizibu, schajas deenäs swinot weenus no saweem svehtleem. Schajä reisj winsch gribesja tabschu labprah redjet, la dauds iszildinatais kristito Deewa, kuru teem grib usspeest ihstii teek godats. Ubagu slrandas tehrpees, winsch deenai qistot, eelen Fraantescsu lehgeri. Nepasihts winsch eet zaar teltu rindahm, fareiweem pakal, kurdodahs pee rihta deewaluhgschanas. Ko winsch redtur basuzinäa, kura mirdi swetschu gaischumä? Sechuninsch Kahrlis, Deewu luhdsot, lihds ar saweem pilsgalma pawadoneem nomeetees zelös altara preeskha un sanem svehto walarinni is preestera rokas skora dseesmas atslan un stahsta no Seemas-swehtku naktis leela brihmuma, slavë schehligä Deewa laipanibu, krusch samm weenehdissimische Deblu nodemis

pasjudoisjhai pašanlei par upuri. Wittelinda azi  
pildijahs ašarahm, — zilf sawada bija ſhi ſwind  
ſhana, to ſalihdsinot ar meschonigo Sakschu pag  
niſfeem upneu ſwehtfeem! Winam bija ta ap ſird  
it ka waj Kristus behrninsch file, ar staru ktoni a  
galwu, tam uſſauku: „Naž ſchurp pee manis!  
— Peepeschi winsch peenahza ſlaht, uokrita uſ ſe  
keem pee altara un iſſauzahs: „Eſmu Wittelind  
Sakschu herzogs, un gribu tapt par kristitu zilwei  
ka juhs!“ — Sirſuigi eepreezinats, Kahrlis Leelai  
apſweiza uſwareto eenaibneku. „Gods Deewar  
augſtibā!“ — ta debesu pulki ſhajā ſtundā buh  
zits zitam uſgawilejuſchi, ka reiſ Betlemes laukō  
— Wittelinds valika tizibai uſtizigs. Bija ſahd  
ſtiprakſ ſawaldſinajis ſtiprajo. Sakschi naigt ſekoj  
winaa preefschijhmei, un meschouigahs Sakschu ſeme  
weeta to drihs ween nosanga par deewabijhjigo Sa  
ſiju. Kristus behrninsch file bija winus wiſus u  
waretiſ.

## Kroni aīsgulejis.

Noſtahſta ſchahdu teili if kahda grahſa Pehter von Burgos'a dſihwes, Spahnijā: Grahſs von Burgoſ kahdu deenu bijis tā peelusis, tā noguris, kahweem landim pawehlejjs, winu ne par fo nemodinat, lai ari deewſſin kas atgaditos, deewſſin kahde leeta nahtu preekſchā. Uttrahpijahs, ſa akurat tabija nomiris Kehninsch Alfonſ no Aragonijas, ne atſtahdams uelahduſ mautineekus. Pawalſtineek ſuhija wehſtneſchus pee grahſa Pehtera von Burgos'a winam peedahwat Aragonijas kehnina ktoni. Schewehſtneſchi atnahza akurat tab, ſad wiſch guleja. Bei tā ſa fulainti ſawu lungu negribeja modinat tab wini ar ſawn peedahwajum bewahs tahlak un Aragonijas ktonis tapa nolikts uſ zita kahde mihra galmas. Grahſs Pehteris von Burgos biji

tā tad aīsgulejīs Aragonijas Lehnīka kōni. — 1  
mehs, sapnōdami un dīlhāmēes pēh̄z laizigeem p̄re  
kēem un laizigahm mantahm, aīsgulam to debē  
kōni! Zelees augščam, lās tu guli, lā tu jā  
jauko kōni nesaundē, tad tee wehſtneħħi, kurei jā  
kōni tew ness un peedahwà, pēe tawahm sirds dñ  
wim peeklauwè! Al, zif brihs to war aīsgulet, i

S f u d r a s

Kahdam dahrſu draugam ſkudras no-ehda wiſo-  
ogaſ no kahdas leſberes. Lai ſkudras atſargat  
wiſch aptraipija leſberes zelmu wiſapkahrt zel-  
plat ar pihpes ſweedreem, ko preeſch tam bija ſ-  
frahjis. Škudras, kuraſ bareem lihda pa kolu au-  
ſchā, pee lihypainā, ſmirdoſchā rinka aifnauhtuſcha-  
greesahſ atpalał, un tahn, kuraſ no loka grive-  
rahptees ſemē, ne-ufdriftſtejahſ, rinkim eet pah-  
bet kahpa atkal uſ augſchu un tad no fareem noſri-  
ſemē. Bet pehz ihsa brihscha ſkudras kahpa aif-  
leelōs bardōs pa kolu augſchā. Katra nesa ſawo-  
iſchaudōs pižkina ſemes, un ar leelu uſmanibū ti-  
pižkina pee pižkinas liikta uſ pihpes ſweedreem, u-  
ta pamafitnam gatawi iſbrugets zelſch pataiſit-  
lreu ſchee luſtoniſchi loti naigi noſtiprinaja un po-  
plaſchinaja, kamehr wina zaurmehrs iſtaiſija kah-  
puſzellas. Koks nu ari brihs ween bija viſnin pil-  
er ſchibin fabrlaſſebam.

Lakas ayneinfangah

Sead starp tawahm domahm kas sahl kustete  
un pazelt sawu galwu, là laba apnemtschanahs, ta  
ker pehz tahs, là kad waj starp smiltilm redsetu fel  
grandinu, mi nedodees meerä, lamehr schi apnen  
tschanahs eelsch tewis top dsihwa un spehziga, ta  
ari vebz tabs dari. Jo laba apnemtschanahs, ta

peh̄z pahris deenahm atkal ne-isbeidsahs, ne-isnihst,  
bet kurai ir weseliga dsihwiba un attihstishanahs,  
un is kuras fas usplaunkst, ir dahrga pehrle, wai-  
raf wehrtä, nela fad kahds no fawa radineela  
buhtu mantojis mahjas, laukus un kahdus sumitus  
naudas.

Drostalaß

1. Kursch turahs par zeenigašu, nekā to pelnijs, tas sawu godu zaur to masina.
  2. Nelepojēs ar to, ka ziti tevi godā, bet Iepoješ ar to, ka tu godā zitus; jo muhšu leelais Mahzitajs ir sazijis: Kuresch juhšu starpā grib zeenigalašs buht, tas lai ir zitu ūlainis.
  3. Starp daudseem buhbams, ne-israhbees par gudru, warbuht ka zits ir gudrafs par tevi.
  4. Nejautā neweenu bes eemesla. Varti batut atbildi, kura tevi apkauno. S. i.
  5. Sunis sawu labbari tif drīhs ne-aismirīt, lädāšs zilmeķs. Gaurinu ņanis

Bahrens Fauschta

Breedes lāpu laukumā  
Tā kā sapnōs saistahs,  
Mehnēs sposchā laukumā

Klusā strautā laistahs.  
Dehls vee tehwa kapmala  
Rauda aſras gausčas,  
Uu iſ ſruhtis, ſaſčnangtaſ,  
Sabbju valdi lauſchahs.

Beidsot leegi sahpet riinst  
Bahren' sihnix' wahrga,  
Un eefsch tahs it dsihi grimis

dahrga.  
2. Mundes nechut's.

**A t b i l d e:** Pēbz meera-teeſneſchu ſoda-liliumu 148  
artikula nosazifurta, wainigais teek ſodits ar ne wai-  
ral uelū 10 rubkeem.

#### Surpiniums nantesia nummularia.

## No alrseme hui.

*Wahzija.* Kaisars Wilhelms II., eeradis latru wasaru lahdas nedelas, atpuhtas dehk, pavabid pa- schos Eiropas seemelobs pee Norwegijas kasteem, ari schini gadā tur aibbranzis, un schoreis kaisareni nehmis lihds. — Brahma preet pilsgalma zeremo- nijas meisteri von Stožu, kas tika apwainots, ka is- fuhltiis bes wahrda paraksta dauds pastwili weh- stulu, leihara dsmantu un dauds zitu angstu ūngu ta- uis uolegajot, lihds schim tik mas peerahdījumu is- dabnjuſi, ka winsch tizis islaſis no zeetuma. Wist tiz, ka winsch pilnigi newainigs. Bet ihstenaits wai- uigais ari wehl naw tizis atrasts, lai gan polizeja wiha pehdas dsmuſi lihds Parisei. — Wisas Wahzu waldbibas nospreeduschas, walsts sa-eimas preelschli- kumi atraidit, kas wehlejahs, lai negantigajam, tum- schajam Jesuūti ordenim attkal tiflu atlants, Wah- zija brihwi rishlotces.

Franzija. Waldiba ifstrahdajinji jaunu likumu pret anarkistinu mussnafchanahm, vēlž kura latrē, tas landis sapulzēs waž zaur awisehm mehgina wilinat uš anarkistu partiju, waž scho negehku noseegumus usflawē, stingri teek sodits. Mehreno partiju pēkriteji un lahtibas draungi ar scho likumu ir meerā, impretim tā dehwetee stingree brihwprahätigjee par to loti dušnigi. Tee brehz, ka waldiba ejot brihwibas pretineeze un rihkojotees tantai par laumu. Waž tautas weetneelu sapulze scho waldibas preekschlikumu peenems, ir wehl deewsgan schaubiga leeta, tamdehk la teem bail no anarkistin atreebschanahs

bis, schauds  
va breesmoni  
seewas sley-  
nahs gribaja  
zitās weetās pamet tahbus netihrumus, tad ir sa-  
protams, kamdehl tahs, kā no ūludinajumeem un  
uſaijinajumeem dſtrdams, kaut kur teel isrihkotas  
lopu aplokōs.

No Chrgemes. Lai gan tagad ap Fahneem malkis ir ihsas, tad tomehr sagli weenâ nafti war ihsasit hande. Es te rofaw u schi oghituna: Malki

redā, fabrikā, us mehneshā wihrs eeksch istehre. Da- ch sawu ihsto winn wairak sitis, kur un to pawisam n wehl ne-is-preem lihdsigi, — No ta h̄s ehla, nokah- awā kuhtinā. ihdi, kur see- us 7 deenahm eete arweenu hbet zeetumā, deena, kur winu atrada gan isbehga, gaidihs preek- ibernā pawa- parasī; jo schus wareja alnas semkop- xija. Lectus haufuma nefo auju. Wehl kleja, las pee a, bet kartu- eli, isslatahs J. Leepa.

isdarit daud), fa to redsam no jchi gabijuna: Rain us 20. Juniju saglis kahdam Ghrgemes pagasta saimneelam nosadsis firga salas un eemanltus un Planktu saimneelam firgu, kutsch pulfsten 12ds nakti brauzis mahjā, un Wihgantes muischās lungam wahgus, ar kureem tas pulfsten 1ā brauzis mahjā. Ta minetais saglis weenā nakti trihs weetās isda- rijis sahdsibū, ne no weena nepamanits, un aissbrau- zis, ta ka neweens to naw satizis. Laimigs wihrs sawā amatā! — Pedeleš Behrsu krogā dīsh- wodamais skroderis kahdā nakti redsejis kahdas muischās deeneestneezes klehti uguri spihdam. Domadams, ka sagli buhs klehti, winsch gahjis modi- nat kahdu lihds-eedfishwotaju, kuream bijusi flinte, un tad abi dewuschees fert saglus. Bet kamehr to is- darijis, tikmehr sagli no klehti ahrā un meschā eekschā, panembami lihdsā andeklus un kahdas ehda- mabs leetas. Bet kahdi firga eemanlti palikushī klehti. — Burgas mu ischā kahdam pusgraub- neekam saglis atlausis klehti un ihnehmis daschadas mantas. Deewossu ka apsagtais nahzis us tahn domahm, nahlamā nakti klehti apiwaltet, kad jan saglis to apmellejis, un ari flinti panemt lihdsā. Un pateesi, saglis atkal nahzis; bet waltneeks bijis flinti nolizis attahlaiku no sevis, un sagli redsedams, tam skrehjis valat, flinti peemirsdams. Winsch buhtu ari sagli nokehris, bet naw eedroschinajees, bes kahda eerotscha tam kertees klah. — Teele dīrrets, ka Blahteres pagastā kahds saglis no- schahwis kahdu firgu, tamdehl ka tam ar bselss pi- nelli kahjas bijuschās faslehgtas. Reds, zif negeh- ligi darbu saglis pastrahdajis pee newainiga lopina. Ak, kaut schai saglu negehlibai kahds lihdsellis ra- stos, ka lai godigi zilweki sawu mantu un lopinus spehnu no sageem issfargat!

No Palkmanes, Walkas aprīlē. Nakti n 14.  
Jumiju muhsu zeenijamā Palkmanes un Aumeistere  
drāndses mahzitaja E. Berga kā muischā laimeem  
tumsības darbu daritajeem laimejāhs spērt kreetni  
soli sawā isweizibā. Višpirms ūhee noschehlojamee,  
dsīhvee besdeewibas upuri ar mahlīligahm atfleh-  
gahm bija eekluwuschi pagrabā, kur sawās pēh  
tuvalu mantas twihldamahs meesas ar pagrabā  
atrodoschamees ehdeeneem un dsehreeneem kreetni pa-  
meelojuſchi un tad dewuschees kumelinūs uſmellet.  
Ari vee kreetni steenu un atflehgū wakā dabuſcha-  
nas wiņu laimei nebijusčas masakas ūkas, galweno  
noluhku ūsneegt. Lihds ar vahris discheneem stalta  
firgeem, vahris labecim dselss aſu wahgeem un cejuh-  
gam waijadjigahm leetahm nedarbneeki laupijumam  
wehl peeweenojuschi, to weeu derigaku ūnamā telpā  
atraduschi. Tad ar bagatigo nakti raschojumu, no  
neweena nepamaniti, tee aislaiduschees kļaijumā.  
Skahde, mehreni rehkinot, ūneidsahs lihds 500 rubleem.  
Saglu pēhdaſ ūchim ūſniamas. Kr.

es ween dīsh-  
jums tē no-  
ella preefsh  
Rihgas Lat-  
jau reis biju  
o mihlestibas  
schaurajahm  
u tanī parkā.  
puku dobites  
u. Pehz tam  
ja zeenijama,  
manu garu.  
damā, es, us  
chè azis meku  
i luhkojotees,  
Augshā leepu  
stahweja, bija  
seem, satrune-  
nauriasch bija  
No Gaujenes. Kā no pehdejā laikā wairakreis-  
figas garnadschu apzeemoschanas wehrojam, tad muhsu  
apfahrtne ir fawa ihpascha tumisibas darbu beedriba.  
Pagahjuščho ruden' tika muhsu pagasta klehts ieb  
magastina ušlausta un 60 puhri rudsu issagti. Ta-  
gad ščo treju pehdejo mehneshu laikā 8 labi firgi  
scheit uosagti, ne-eewehrojot wehl daschas masakas  
sahdibas. Garnadschi ari muhsu zeen. mahzitaju  
h. A. Igu jo ihſā laikā 3 reis as apzeemojušči. Scheit  
wineem pirmā reiša bijusi ta laimigalā; jo tad  
zaur atplehstu preefsh-istabas logu tee isnesušči  
wairak dreħbju, liħds 100 rubku wehrtibā, un no  
zeen, mahzitaja behruu flolvataja gulamahs istabas  
fudraba kabatas pulksteni, 25 rubku wehrtibā. Peh-  
dejabs pahris reis as teem peetiziš tikai ar ušlaustos  
pagrabobs atrasteem ehdecneem. Tahako darbu sah-  
lumōs tee tilusči no eedsihwotajeem istrauzeti un  
bes panahlumceem pa ihstenako zeku aishwaditi pro-  
jam.

**Kurseme.**  
Is Vauksas. „Latveeschu Awischu“ 26. nummuru finoju, ka Vauksas labprahktigo ugnis-dsehseju beedriba swinehs 3. Julijā šhogad ūans 25 gadu pastahweshanas svehtlus. Wispahrigahs weselibas aissargashanas labad minetee svehtli atzelti uſ nahloſho gabu.

No Dīmīt-Mīsesmuīshas. Schi muischa miht flusumā, pee Rīhgas-Bauskas leelzēla, pustekā, salā mescha apmalā. Mana jautrā dwechfelite, arveenu Rīhgas muheu starpā sawus Jahnus pawadījuſt, schogad atleža ūf mineto muischu. Sposchai faulitei laischolees, ta atsneeda to weetinu, no kreasjan dāuds gadini ūwehtiga, gatiga gaismina preeksh wiſa ta apgabala aust austin austdama, proti pagasta skolas namiku, kura dāuds gadu it uszītigi strahdā skolotajs Rūlles kgs. No ta Iaipnigi uſnemts, es iſſazļu wehleschanos, redset un dīrdet, kā ſchē Jahnus wakars Iaishu ūwehtli ūnā teek pawadits, ko ari dabuſu. Uſ zeenijamā muischas funga pawehli, darbneeki pee skolas nama zehla gaisā ūf garahm fahrtim aīſvedsinatas darwas muzas, kuri darboschanos ſchē nosauņa par — „raganu dedzinachanu“. Schihs nguns sposchumā, kas, augstu buhdama, tahlu spihdeja, Jahnus behrui pee mūſikas ūkana ūreezigi danzoja un jaunā ūltenites, no Iaipnas skolotajas waditas, kuri starpā atradahs pat pahrrobeschneezes, Baldones ūl. mahju ūainmeela diwas ūreetnas un daikas meitinas, lihgoja Jahnus bſeesmūnas. Pa starpahmi ari biseneeki ūchahwa Jahnus nguni, lai

ragann noñchantu un ta ta weenā reisā dauds nañwes nomirntu. Wiss, wiss gahja ūnki un preezigi, bet pawisam wairak man patika Jahnū dseesmu lihgosciana, tapehz ūa zitās daschās weetās meitenes, tik-ko ūkolas ūmarschu pa-odufschas, jan launahs lihgots, un ūchē pat mahzitas to darija. Gewehrodams, ūa Jahnū jan preefchekristigōs laikos pēc paganeem mihelestibas deewelkei Lihgo par godu ūka ūwineti, man patika, ūa ari ūchē wezā mihelestibas garā tos ūwehtkus ūwineja; jo augstali un ūmali, wezaki un ūmanki, mahzitaki un ūmehzitaki ūchē ūpon ūpā mihligi lihgsmojahs. Atrabu par pareisu, ūa ūaudis ūskopj ūlauschu ūwehtkus, ūai ari ūmū bruhki, ūewainigu joñu labad, mahntizibai ūwojahs. Tauta, ūkrai ūrhkst ūlauschu ūwehtku, ūp pa dandis materialistiga, ūas dſihwes ūihniñā ūokar galwu un aiseet nezelā. Ūes ūlauschu ūwehtkeem ūlauschu dſihwe ir pa dauds prosaïska, ūeenlahrſcha, ūrasta. Misemuischā es ūomaniju, ūa tē ūilwekt nedſihwo no maiseš ūeen, — no dſihwes prosa, — bet par aisdaru ūem dſihwes poesijas garu, ūas ūaldina ūmū ūuhro warn. No Miseneekeem ūaukt ūprezzinats, gahrdi ūazeenats un ar ūmuk ūarschū ūawadiis, es tanī ūaschā ūakti ūaidos ū Leischeem. Preefch ūleischū ūobeschahm no ūulfsken ūeem ūihds ūeem ūau ūauds ūahjahm ūrausdams, es ūeeraudſiju ūeweena ūilweka. Ūursemites ūeischmalina ūija ūa ūirri ūsmirust, ūas ūhmeja, ūa ari ūchē Jahnū ūakris ūija ūodam ūwinets. Ūs ūleischū ūobeschahm ūeens ūaltneels mani aptureja, ūtahstidams, ūa ūeischō ūfot ūoleeris, — ūad es ūtur ūebraukſhot, ūad ari mani ūairs ahrā ūelaidschot, ūeen'alga, ūaj ū ūlums, ūaj ūesels. Ūo ūstrdejis, es ūuku ūuhlano atpakał un ūrauzu atkal pahr ūaldo ūisu ū ūawu ūeselo ūilſehtu, ūelā ūisus ūashstamus ūrujs ūmahzidams, ūa ūpret ūoleeri ūturetees, ūprot ūisus ūmalinas ūmehst ūihrum ūihras, ūisus ūlangwehrus ūeetrashkit ar ūarboli ūaj ūeelaſit ar ūalki, ūedjet ūehlu, ūekoschu ūhdeni, ūe-ehst ūehderu ūspuhſdamu ūaribū, it ūhpaschi ūargatees no ūiñju un ūehſt ūaudſhanas; jo 1892. ūadā, ūad ūoleeris ūursem ūilweku ūne-aislahra, ūas tē ūa ūisahm ūpehm, ūgrihwes ūefahldams un ūpret ūtraumi ūelbedams, ūosprahdſinaja ūauds ūiñju un ūandrihs it ūisus ūehſchus. Ūahda ūoleera ūariba, ūaut ari ūahritz ūilmeki ūefelihai ūaretu ūukt ūkabdiag.

No Tauerlalnes II. Meschanuiscas uagis.

„Tauerkalnes II. Meschamuischhas pagasta“ (Gesuhtits). Been. „Latweeschu Awisehm“ Iuhđu, nekaunotes, ka ari mehs suhtani no sawas kusahs Weesites lejas lahdas rindinas. Muhſu pagots lailkrafts waj nu loti mas, waj nemas nau mīnets. Scho robu ispildot, gribu lahdus wahrdus teilt ari par muhſu pagastu. Winsch atrobahs starv kürmenes, Chrberges un Dandsewases pagasteem, jankā widuzi, no mescheem ceslehgts. Mahju ir līhd 23, un wairak pa 2 līhds 4 taisitas kopā, un n̄ upehm, ka Weesites, Juhgas un Girupes. Mī jaunks apgabals ir, kur Juhga ar Weesiti sawemojahs. Loti dands osolu apehno scho upju kraſas, un tumschajōs, beesajōs meschōs dſihwo stiumi, n̄ ari breeschu papilnam. Seemā un pawaſarā ſchē ir jo roſiga dſihwe, — seemā ir loti dands peknaš pe ballku, ka ari mallas weſchanaš, un pawaſarā — pee plotoſchanaš. Pat no tahtakeem pagasteem ſe brauz seemā ſcheit n̄ peknu. Tauerkalnes bagatige meschi ir tahtu poſthftami; jo ſenak, ka ari weh tagad pa leelakai dałai Jelgawu apgahdā ar muhſi meschi materialu. — No 1. Janvara efam ar pagosta walbi pee Chrberges pagasta peerweenoti, un ar pagosta teefu jan agrak pee Mehmeles. Tač tad nosaukums „Tauerkalnes II. Meschamuischhas pagasts“ nogrimā aifmirstibas juhrā. — Basnizas finā efam peerweenoti Jaunjelgawaš pilſehtas Latweeschu draudsei; per minns ifbrauz diwi reif pa gabu zeen. Jaunjelgawas mahzitaja ūngs, Deewa wahrdus noturet ſtolā waj lahdas leelakas mahjās. Pagasta ſkoln jan preekſch lahdeem gadeem efam paschi ſawā pagasta cerihlojuſchi lahdā wežā frogā; bet tamdeht nau jadomā, ka tad mehs jan efam paivisam bei jeblabdas ūa-efchanaš weetos. Minns ir ari ſarpa ſo

was ja-cessanas weetas. Dennis ir ari jawo jeechanaas un ispreezashanahs weeta, — tadshu ne wis, ka zitur, beedribas nams, bet kaimian pogasti glihti eerikhots krodsinsch, kurā nedekas deenās ja wakareem pehz geuhta darba mi puhlina, ka ari svehtdeenās, kad gaesch laiks moza, sapulzehamees, un sur muhs ka mihlus weesus kroga papns ar dewignu roku, pat, ja waijadfigs, us frihta, ar fibro pazeenā. — Jautajeemu isskaidrojumu wakaru, pemahzoshu preefeschlassijumu un kreetnas bibliotelas, — wisa ta mums truhkst. Ta tad ari now jabchahs, ka ar noscheloschanu jadfsied januahs pa-andse nekreetne wahrdi, smeechanaahs un tehrsechana, lab mahjās, ka ari us lauka; weesibās, kur fatron buhtu janosarkst un mugura jagreesch, tur muhskaistaais dsimums rūnd, smetjahs un tehrse lishda. — Berefim, ka tee un tahs, kas deretu par preefeschmi ziteeni, tanī sinā ees roku rokā, ka lai tahdās ne buhschanas heigtos, un raudsihs laiku palawet few, ka ari ziteem saweem saimes behrueem — mahjās zaun derigu grahmatu pashneegschani un weesibās zaun kodoligahm, kreetnahm sarmahm, kas der zilwezei par pamahzibū un Deewam vor godn. — jo muhsu

No *Subatas* mums raksta: 24. Jūnijā svītēja mahzitais Fr. Lek's savus 25 gadu amata īvežfus. Iau agrā rihtā modinaja gawilneeku ūcheijenes skolotaju wiħru loris ar jaunkahm dseesmahn. Īveħtu deewakalpoščannu tureja mahzitais Latweelħan wa-loba jaunki puschlotā Afares basnizā, kura bija gan basnizas aifstahwji, gan drandsej lozelki eredusgħees jo leelā skaitā. Oħsetti qisfarohbktōs wahrdos jibtolox.

isskaibroja draudsei, pamatobanees us Esaijas 40, 1.—5., mahzitaja amata noischi un usdewumu, pateibanees tam kungam, ta Tas winam idehlgi valihdsejus, tahdu leelu laika gabalu kopt scho swa-riko amatu. Deewakalpochans pufchkoja tas pats skolotaju wihr li koris, kuschli loti glihti nobedaja: „Tas Kungs ir mans gans“ im „Schi ir ta Kunga deen“. — Pehz deewakalpochans sapulzejohs bau-nizas aissfahovi, daschi pebrinnderi un kaimal mah-zitaja muischi, kur pee kopigas maltites glahses tika pazelias us jubilara, wina lundes un basnizas preeks-ueku wejelbahn. Netik ween wahrdos parahdiya patroni un draudes lozekki zenibni un mihlestibu sawam mihsotam dwehfseli ganam, — ne, ari dascha jauka peeminas dahwau titi jubilaran pa-jneqta. Jauka peemina valits jubilaran schi wina svehtku deena, pee kuras ari wina draudes lozekki nehma til dshiwu dalib. Lai ari us preeksu pa-stahwetu jauka satiksme starp mahzitajm un draudi, un lai buhu zeem, jubilaran nolemti, wehli ilgi par preeku un svehtku winam un wina draudes lozlekem ta kunga wihrna kalmu ar felsmekh strahdat!

No Tukuma. Schi tagad mas dshiwibas, mas rofibas. Kam beejals maks un masal darba, tas atpuhshahs juhmalu; kam pasaules mantas masal, tam ja-apmeerina jahs ar weetejo gaisu un weetejeem uhdeneem. Tukuma gan deewsgan dauds itin janku un labi uskoptu privati dahrus, bet neba ni wis latram espehjams, ihret dshiwokli ar schahdu tit patihkam un dabas jankumeem tit bagati apbal-wotu atpuhitas wetu. Waram ari minet pahris atlahstu dahrus, kudos illatram ir brhwa ee-eija, — bet schie ne buht newar noderet peenahzgai at-puhit, jau fawa deewsgan prahwo atnahkuna deh. Kä pilsehtas dahrus, ta ari ta dehweta „Alters-heima“ atrodahs nomalus, un publila us teem tikai wifai reti nostaiga. Tagad scho stipri sajuhtamo robu un wisahrgo truhkunu isvilda weetejabs weesigahs beedribas dahrus, kuschli tuvu pee pilsehtas zentra un tagad jan loti jaukt uskoptis, un tahdu lahrtu noder Tukumueleem var ihsti teizamu at-puhitas weetini. Par muhsu weesigoh durbu ru-najot, jateiz, ka teescham pelnijsi wasaras at-puhit; jo yehdejös gaddos wina strahdajus ar eweh-rojanu rofbiu un aissnibas pelnochyi weiksmi. Te usflaitami leeli noveleti kreetnajeem, nenogursto scha-jeem lihdstrahdneeku puhles un labce panahkumi. Ne-waru aistaht ari neminejus, ta beedriba schini gadu dachheem masturigeem Latweeshi studentee atkal jieegusi yehs eespehjelas naudas pabalstu un tahdu sind valihdsejus ari no fawas puses weizint leetu, kura neweenam ihstam Latweeshi newar buht un valits weenaldsiga. — Jan Augusta mehnescha sah-kumä muhsu pilsehta fahl peenam dands dshiwatu isfatu: us eelahm reds dands wairak lanschun un weikals pawiham zitadatu, leelatu rofbiu. Leelahs tuijtas apstahlikis ir Augusta mehnescha tirgus, us kurn eronahs laudis no tueenes un taahnees. Pehz tam drhls skolabs fahkhas darba laiks, un behru wezakt ar saeem dehleem un meitahm steidahs us pilsehtu, lai schi weenai waj otrai skolai usjietu sawu lojoliumu. Stolu mums ne mams. Bes diwahm walibas skolahn, proti pilsehtas skolas un Krone elementarskolas, muns wehli dauds dasch'nedashadu skolu, no krahm, ta wairak eweh-rojamas, minamas: Schmidta fga 4-slafiga privat-progimnasiya preeksch schneem un Rosenberg jfoses 3-slafiga privatfola preeksch mitenehm. — mls.

Is kandawas un aplaimes. Natti us 16. Juniju kandawä starp pulstien 11eem un 12eem tahdu Schihdu tirgotawä no fehts puses pa logu eelausahs pahris garnadish kungu, domadami, tur fawas „schepetes“ isdarit un notscheept, kas new pefests. Bet wezaits firgalvoja Schihds ar pahri seeweechun wehli bija fahjäss un exanga uguni pahdotawä; winsch eet raudst un atrod tehwinus. Schie usblauj Schihdam un, sawu dsejss erozi, ar ko pa logu eelausahs, rahdibami, faka: „Tu, schurka, tifdrhls fahschi, tad tawa galva ta puhpedis isputehs!“ — Lai ni gan wezaits Schihds stahweja ta stabs un trihzejtu ween no ballehmu, ta apichu lapina, tad tomehr wezö Schih-deete fahkusi kleigt un blaut. Nu garnadscheem tapis tadschis neslii ap duhchus; wini laibusches tuhlt va to pahsu zaurumu ahrä, zaur to bija eelihuschi, un „schepetes“ palifusches ne-isdaritas. — Na lti us 21. Juniju sagti eelausahs pa logu kultchumisches pili, tur tee tahdu diwus fudraba luktrenus un tahdas drahnas nolampiushchi un aisdewu-sches projam, — laikam gan ari buhs zaur to is-baiditi, jo tad jan ka faki nebuhtu frehjuschi pro-jam bes wehli labaleem panahkumeem. — Ta pat ari nakti us 21. Juniju tahdu kandawueku saimneelam issaga no aploka 2 jaunas lehjes, — weena 5 gadius wega, 60 rublus wehrtiba, un otra 3 gadius wega, 80 rublus wehrtiba. Saimneeks pats furgus wafara us aploku aisswedis un wehli bijis ap-flatit. Ari schni bijuschi turpat upc wehshot, un tikai us pulstien 11eem pahnenhushchi mahjäss; jo teem tapis bail, tad pehrlons fahjäss ruhlt. No rihta, gaismitai fwihtot, pufis aiseet furgus raudst un atrod gan zitus furgus aploka, bet abu jauno lehjuu naw, un pahvesti to saimneelam, tas tuhlt iuhds furgus mi brauz us kandawu, polizejai noti-luscho sahdsibu pawehstut un ari telegraft us kah-dam weetahm, lai, ja tur tahdu un tahdu furgus manitu, peetura blehshus. Kandawä nobranzis,

winsch dabon sinat, ta kultchumischa weena tahda lehje, fahda winam sagta, esot fakerta. Tahdu wehstti dshidejus, saimneeks kandawä kahdu pahsh-stamu zilwelu panchmis libhsa un brauzis us kultchahm, waj tur ir wina lehwe. Branzot, te satikschi kultchuh muischlungu us zela un dabu-juschi kahdu sinat, ta tahdu lehwe, fahda saimneeks sagta, pateesi esot kultchahs, pee kam muisch-lungs team dewis to padomu, lai nemas nebrauz wairs us muischu, bet lai djenahs yakat otrai leh-we. Saimneeks brauzis tad ari tahdu un dabu-jus us zela sinat, ta tahdu lehwe. Tukuma dshihwo-schais K. Hellwig's aissfahsis us Tukumu, un tirklaht wehli tizis peeminet, lai tikai steibahs, ta lehwe nedabon noglabat. Tukuma nonahzis, winsch no polizejas dabujis tuhlt sinat, ta saglis jau apzeetinats un lehwe Preeshu frogä atrastra. Sahdsibu no polizejas usnema un teesai nodota. Apzeetinatis saglis sawu sahdsibu newar noleegit, jo pret wina ir fahdri pereahjumi. — Ne, tahdu angli nahf no silitas behruu andfahschanas, proti tad behru teek islitati un samihkstati, ta ne ween skolotajeem ir fawas kibes ar tahdeem, bet ari saimneeleem un mestereem, tur tee teek eedoti. Daschis behrus teek wadats weena semestri no weena folas us otru, weena gadu no weena saimneeka pee otru, no weena mestereem pee otru, te schajä amata, te atkal zita. Ta tas bija ari ar scho apzeetinato sagli. Payreelschuh tas mahjäss par galvencu, tad par nambari, — te atmeta ari scho amatu un fahla tahdu „schepetes“ dshih, te atkal schahdas, un nu galu saglu amatu. Jau reis tas kahdam kandawueku saimneekam govi bija notscheevis un us Tukumu aisswe-dis, — un deewsin zit sahdsibu winsch wehli nebuhs isdaris, kas new nahfusches gaisma. Dsird jan laudis runajam, ta tas ari kandawas puse daschus ar fahreem apghahdis, tas ir, ar teem andelejees, to scho rindini rafstatis newar leezinat, us fahdu zeta winsch tos cemantojis. — is.

### Kabas laimes laistajeem!

Pehterburgä, 1. Julijä. Schodeen, islojeot pimo 5-prozentu prehnijsas aissleenu, winnesti krita us schahdeem nummireem:

200,000 rubl. us fehr. 5,357 Nr. 44,		
75,000 " "	4,233	1,
40,000 " "	2,460	20,
25,000 " "	13,389	30.

3 winnesti à 10,000 rubl. us fehr. 3908 Nr. 12, fehr. 8344 Nr. 47, fehr. 16,220 Nr. 28.

5 winnesti à 8000 rubl. us fehr. 5784 Nr. 34, fehr. 5999 Nr. 4, fehr. 11,012 Nr. 21, fehr. 11,344 Nr. 25, fehr. 15,369 Nr. 10.

8 winnesti à 5000 rubl. us fehr. 2185 Nr. 21, fehr. 5856 Nr. 30, fehr. 9368 Nr. 31, fehr. 10,648 Nr. 12, fehr. 10,786 Nr. 14, fehr. 11,814 Nr. 27, fehr. 15,564 Nr. 5, fehr. 19,437 Nr. 17.

20 winnesti à 1000 rubl. us fehr. 2134 Nr. 8, fehr. 2599 Nr. 14, fehr. 3067 Nr. 5, fehr. 3432 Nr. 18, fehr. 4986 Nr. 3, fehr. 6087 Nr. 25, fehr. 8761 Nr. 11, fehr. 9772 Nr. 38, fehr. 10,658 Nr. 17, fehr. 11,472 Nr. 7, fehr. 11,518 Nr. 28, fehr. 11,538 Nr. 11, fehr. 12,887 Nr. 13, fehr. 14,307 Nr. 36, fehr. 14,846 Nr. 39, fehr. 15,010 Nr. 37, fehr. 15,848 Nr. 3, fehr. 17,801 Nr. 5, fehr. 18,594 Nr. 48, fehr. 19,851 Nr. 5.

Winnesti va 500 rubleem.

| fehr. bil. |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 63 38      | 3,301      | 21         | 6,746      | 8,11,900   | 2          | 15,975     |
| 181 23     | 3,332      | 22         | 6,777      | 22         | 11,902     | 19,15,995  |
| 169 19     | 3,405      | 45         | 6,789      | 13         | 12,212     | 11,16,098  |
| 283 17     | 3,413      | 27         | 7,142      | 47         | 12,273     | 7,16,165   |
| 287 28     | 3,431      | 16         | 7,497      | 46         | 12,313     | 49,16,218  |
| 380 16     | 3,637      | 35         | 7,498      | 8          | 12,335     | 15,16,236  |
| 456 5      | 3,690      | 18         | 7,540      | 47         | 12,347     | 17,16,268  |
| 611 49     | 4,011      | 36         | 7,558      | 22         | 12,377     | 12,16,411  |
| 697 44     | 4,203      | 19         | 7,685      | 50         | 12,454     | 35,16,613  |
| 761 41     | 4,246      | 9          | 7,892      | 23         | 12,469     | 41,16,642  |
| 836 48     | 4,280      | 14         | 8,025      | 1          | 12,532     | 25,16,644  |
| 908 20     | 4,308      | 42         | 8,810      | 46         | 12,560     | 44,16,656  |
| 977 42     | 4,354      | 13         | 8,207      | 22         | 12,561     | 27,16,677  |
| 1,020 10   | 4,399      | 44         | 8,287      | 3          | 12,609     | 29,16,729  |
| 1,075 36   | 4,692      | 23         | 9,028      | 40         | 13,152     | 48,16,994  |
| 1,383 41   | 4,694      | 2          | 9,109      | 9          | 13,246     | 38,17,052  |
| 1,392 20   | 4,728      | 20         | 9,131      | 13         | 13,296     | 16,17,103  |
| 1,438 14   | 4,752      | 48         | 9,170      | 33         | 13,321     | 36,17,152  |
| 1,583 12   | 4,846      | 42         | 9,221      | 3          | 13,374     | 1,17,155   |
| 1,635 36   | 4,847      | 14         | 9,227      | 49         | 13,524     | 23,17,268  |
| 1,642 13   | 4,901      | 35         | 9,296      | 25         | 13,848     | 8,17,335   |
| 1,648 10   | 4,939      | 17         | 9,302      | 40         | 13,964     | 25,17,654  |
| 1,697 27   | 4,984      | 48         | 9,457      | 45         | 13,968     | 38,17,879  |
| 1,740 37   | 5,027      | 7          | 9,461      | 24         | 14,035     | 30,17,888  |
| 1,802 17   | 5,027      | 32         | 9,535      | 16         | 14,072     | 1,17,937   |
| 1,828 26   | 5,045      | 23         | 9,567      | 25         | 14,115     | 49,18,001  |
| 1,849 45   | 5,094      | 45         | 9,717      | 47         | 14,169     | 31,18,131  |
| 1,935 7    | 5,253      | 49         | 9,796      | 45         | 14,315     | 47,18,152  |
| 1,945 24   | 5,283      | 46         | 9,817      | 38         | 14,350     | 11,18,224  |
| 1,970 23   | 5,327      | 18         | 9,828      | 20         | 14,465     | 26,18,323  |
| 2,004 31   | 5,377      | 2          | 9,862      | 20         | 14,492     | 12,18,646  |
| 2,026 12   | 5,462      | 22         | 9,918      | 8          | 14,618     | 19,18,758  |
| 2,032 38   | 5,535      | 26         | 10,084     | 17         | 14,978     | 11,18,786  |
| 2,070 49   | 5,536      | 39         | 10,364     | 31         | 14,991     | 42,18,817  |
| 2,128 13   | 5,615      | 43         | 10,439     | 4          | 15,085     | 11,18,834  |
| 2,195 16   | 5,650      | 15         | 10,470     | 7          | 15,354     | 5,18,906   |
| 2,365 45   | 5,669      | 33         | 10,701     | 16         | 15,361     | 21,18,959  |
| 2,388 17   | 5,733      | 14         | 10,993     | 22         | 15,498     | 18,18,976  |
| 2,388 49   | 5,845      | 29         | 11,048     | 4          | 15,495     | 21,19,012  |
| 2,460 21   | 5,870      | 32         | 11,060     | 30         | 15,512     | 11,19,092  |
| 2,679 47   | 6,042      | 12         | 11,110     | 29         | 15,561     | 27,19,121  |
| 2,715 12   | 6,132      | 33         | 11,131     | 34         | 15,564     | 4          |

